

Drogi Pracowniku,

Poniższe dokumenty niezbędne są do nawiązania stosunku pracy. Prosimy o ich wypełnienie oraz dostarczenie do Pielęgniarki Oddziałowej na Stacji Dializ celem ich zeskanowania, a następnie wysłania w oryginale do siedziby firmy we Wrocławiu.

Шановний співробітник,

Для вступу в трудові відносини необхідні наступні документи. Будь ласка, заповніть їх і доставте палатній медсестрі на діалізній станції, щоб відсканувати їх, а потім відправте їх в оригіналі до головного офісу компанії у Вроцлаві..

- ☐ 1. Materiały wprowadzające dla pracowników zespołu DaVita – w języku ukraińskim /
Вступні матеріали для співробітників команди DaVita – українською мовою
- ☐ 2. Kwestionariusz osobowy dla pracownika – w języku ukraińskim i polskim /
Особиста анкета для співробітника - українською та польською мовами
- ☐ 3. Świadectwo/Dyplom ukończenia szkoły – kserokopie /
Атестат / Диплом про закінчення - ксерокопії
- ☐ 4. Kopia prawa wykonywania zawodu – dotyczy stanowisk: pielęgniarka, lekarz /
Копія ліцензії на заняття професією - поширюється на посади: медична сестра, лікар.
- ☐ 5. Kopia dokumentów potwierdzających specjalizację – dotyczy stanowisk: pielęgniarka, lekarz /
Копія документів, що підтверджують спеціалізацію – поширюється на посади: медична сестра, лікар.
- ☐ 6. Inne dokumenty potwierdzające kwalifikacje zawodowe (kursy, szkolenia, uprawnienia) – kserokopie /
Інші документи, що підтверджують професійну кваліфікацію (курси, навчання, кваліфікацію) - ксерокопії
- ☐ 7. Orzeczenie lekarskie / Медичний звіт
- ☐ 8. Kopia zaświadczenia do celów sanitarno-epidemiologicznych /
Копія довідки для санітарно-епідеміологічних потреб
- ☐ 9. Świadectwa pracy z poprzednich miejsc pracy – kserokopie /
Довідки з роботи з попередніх місць роботи - ксерокопії
- ☐ 10. Zaświadczenie o przeszkoleniu w stacji dializ - dotyczy stanowiska: pielęgniarka /
Свідоцтво про проходження навчання в діалізованому центрі - розповсюджується на посаду: медична сестра
- ☐ 11. Oświadczenie rodzica/opiekuna prawnego (dotyczy osób wychowujących dzieci do lat 14) /
Заява батьків / законного опікуна (стосується осіб, які виховують дітей до 14 років)
- ☐ 12. Dyspozycja – konto bankowe – w języku ukraińskim i polskim/ Наказ - банківський рахунок -
українською та польською мовами
- ☐ 13. Wniosek o zgłoszenie do ubezpieczenia zdrowotnego członka/członków rodziny - dotyczy osób, które
zgłaszają do ubezpieczeń członka rodziny /
Заява про медичне страхування члена (-ів) сім'ї - поширюється на осіб, які подають заяву на

страхування члена сім'ї

- ☐ 14. PIT-2 (w przypadku kilku stosunków pracy, oświadczenie to powinno być złożone w jednym zakładzie pracy). /
ПДФО-2 (у разі кількох трудових правовідносин ця декларація подається на одному робочому місці).
- ☐ 15. Oświadczenie pracownika o stosowaniu podwyższonych kosztów uzyskania przychodu (dotyczy tylko osób zamieszkujących w innej miejscowości niż miejsce wykonywania pracy) /
Декларація працівника про застосування збільшених витрат, що не підлягають оподаткуванню (поширюється лише на осіб, які проживають не за місцем роботи).
- ☐ 16. Skan wszystkich wypełnionych stron paszportu /
Скан паспорта - всі сторінки зі штампами
- ☐ 17. Oświadczenie o rezydencji podatkowej – w języku polskim /
Декларація податкового резидентства - польською мовою